

# Rücknahmewunder

SiOne Serie

Rück  
nahme  
automat





Si  
One



Die SiOne - für  
Einweg- und  
Mehrweg-  
PET-Flaschen,  
Dosen und  
Getränkebecher

# Ihre Vorteile auf einen Blick

---

## Rücknahme beginnt mit dem Verkauf.

Wir denken Dinge immer ganzheitlich: Wer verkauft, sollte auch zurücknehmen. Deshalb ist Sielaff nicht nur die führende deutsche Vendingmarke, sondern auch wegweisend bei der Leergutrücknahme.

Einfaches Handling und hohe Verarbeitungsgeschwindigkeit sorgen beim Endkunden für Erfolg, Hygiene und Sauberkeit vor Ort.

Sie profitieren mit dieser Automatenreihe und schaffen Freiräume für Ihr Personal. Der Kontakt mit leeren Verpackungen bleibt aus, stattdessen geht der Tagesbetrieb hygienisch und reibungslos weiter.

## Großes Annahmespektrum.

Die SiOne-Serie ist die preisgünstige Lösung zur Rücknahme von Einweg- und Mehrweg-Getränkeverpackungen - wie PET-Flaschen, Dosen und Getränkebecher. Dass alle Gebinde zuverlässig via Barcode erkannt werden, dafür trägt intelligente Sielaff-Technik die Verantwortung.

## Technik pur.

Die Trennung in zwei Fraktionen - wie in PET-Flaschen und Dosen oder Einweg- und Mehrwegverpackungen - erlaubt eine exakte Sortierung. Sielaff-typische Details wie ausklappbarer Halter für Sammelsäcke oder der schnelle, einfache Rollcontainerwechsel stehen für hohe Bedienungs-freundlichkeit. Eine Entleerung bedarf nur weniger Handgriffe.

## Erfolg an jedem Standort.

Dank unserem konzeptionell durchdachten, wartungsarmen Betrieb ist Profitabilität an allen Aufstellplätzen garantiert.

## Integration ohne Probleme.

Hohe Flexibilität bei der Automatenkonfiguration und -optik ermöglicht eine perfekte Integration in eine bestehende Stationslinie. Aber auch solo im Raum machen sich die SiOne-Geräte vom ersten Tag an für Sie bezahlt.

## Wir sorgen für Sicherheit.

Die SiOne-Serie bietet ein Höchstmaß an Betrugsschutz und erkennt alle bepfandeten Getränkeverpackungen - ungültige oder manipulierte Etiketten und Verpackungen werden abgewiesen. Durch intuitive Programmierung, einheitliche Menüführung und Gebinderkennung werden neue Produkte schnell und spielend im System integriert.



# Talent & Technik

## Allgemeine Fakten

- Rücknahme von PET-Einweg- und Mehrweggebinden, Dosen und Bechern mit EAN-Code
- Barcode-Erkennung (bis zu 10.000 Codes) oder DPG-Erkennungseinheit
- Annahmegeschwindigkeit: bis zu 30 Gebinde pro Minute
- Fassungsvermögen: bis zu ca. 600 Flaschen (0,5 l PET) oder bis zu ca. 700 Dosen
- Stationsfähig mit anderen Vending-Automaten
- Individuelles Foliendesign der Tür und der Seitenwände möglich
- Modularer Aufbau - dadurch besonders servicefreundlich und recyclingfähig

## Ausstattung

- Rotierende Trommel
- Münzhopper
- Barcodescanner
- Gebindeerkennung
- Schleusenfunktion im Annahmebereich durch innovative Längseingabe
- Integrierte Statusleuchten
- Sackträger

## Optionen

- Auf bis zu zwei Münzhopper erweiterbar
- Trennung in zwei Fraktionen
- DPG-Erkennungseinheit
- Rollcontainer
- Bondrucker
- Eingreifschutz
- Fadenfänger
- Materialerkennung (Becherücknahme durch Barcode oder ohne Barcode möglich)

## Zahlungssysteme

- Leichte Integration von bargeldlosen Aufwertesystemen

## Transport und Inbetriebnahme

- Transport mit Hubwagen ohne Palette
- Leicht mit Hubwagen unterfahrbar
- Einfache Inbetriebnahme des Automaten



Die SiOne-Serie von Sielaff bestehend aus SiOne Small und SiOne.

## Übersicht der verfügbaren Automaten

		EO
SiOne Small	X	–
SiOne	X	X

### SiOne Outdoor

Robustheit, Funktionssicherheit, Vandalismus- und Wetterresistenz in Kombination mit attraktivem Design: Die Outdoor-Automaten von Sielaff.

Draußen zu Hause: Die von einem unabhängigen Institut geprüfte Outdoor-Variante der SiOne trägt wie alle Sielaff-Automaten das GS-Zeichen und besticht auf den ersten Blick in puncto Design. Bestens ausgerüstet erfüllt diese Version die Bestimmungen der Schutzart IP24 für den Außenbereich und ist wetterfest bis -20°C.

### SiOne EO

- Regendach
- Klappe vor der Produktannahme
- Einbruchschutzrahmen mit Schlosstasche
- Rückwand (Werbeanbringung möglich)
- Fehlerstrom-Schutzschalter
- Heizung



SiOne EO



### SiOne Small

#### Größe

■ 1.830 x 780 x 711 mm  
(Höhe x Breite x Tiefe)

#### Gewicht

■ Ca. 140 kg

#### Annahmegeschwindigkeit

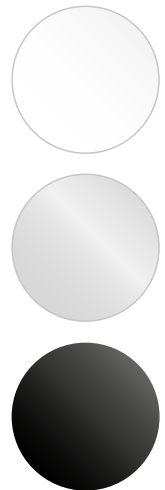
■ Bis zu 30 Gebinde pro Minute

#### Fassungsvermögen

■ Ca. 400 Flaschen (0,5 l PET)  
oder ca. 560 Dosen

#### Elektrische Anschlusswerte

■ 230 V/50 Hz/16 A



Gehäuse und Tür in  
Reinweiß (RAL 9010),  
Weißaluminium (RAL 9006) und  
Tiefschwarz (RAL 9005) erhältlich



**SiOne**

**Größe**

■ 1.830 x 990 x 880 mm  
(Höhe x Breite x Tiefe)

**Gewicht**

■ 150 kg

**SiOne EO**

**Größe**

■ 1.861 x 1.055 x 1.000 mm  
(Höhe x Breite x Tiefe)

**Gewicht**

■ 170 kg

**Annahmegeschwindigkeit**

■ Bis zu 30 Gebinde pro Minute

**Fassungsvermögen**

■ Ca. 600 Flaschen (0,5 l PET)  
oder ca. 700 Dosen

**Elektrische Anschlusswerte**

■ 230 V/50 Hz/16 A





**ENGEL**

AUTOMATEN + TECHNIK

Siemensstr. 21  
D- 74343 Sachsenheim  
info@engeltec.de

Tel. +49 7147 22006-0  
Fax +49 7147 22006-11  
www.engeltec.de